

Der Vorwaldbote

Bekanntmachungs- und Mitteilungsblatt des Marktes WINDORF

...einfach schön, dort zu leben!



Herausgeber: Markt Windorf · Marktplatz 23 · 94575 Windorf · Tel. 08541/96260 · Fax 9626-96 · E-mail: info@markt-windorf.de
Verantwortlich für die gemeindlichen Bekanntmachungen: 1. Bürgermeister Christian Bernkopf oder Vertreter im Amt

Redaktionsschluss jeweils Donnerstag, 9⁰⁰ Uhr

Jahrgang 48

Mittwoch, 14. Oktober 2026

Nr. 42

BEKANNTMACHUNG

Raum für Begegnung und Miteinander Bürgerhaus in Otterskirchen offiziell eingeweiht



Im Herzen von Otterskirchen steht seit Kurzem das neue Bürgerhaus – ein Ort, der künftig Raum für Begegnungen, Veranstaltungen und ein lebendiges Miteinander bieten soll.

Bei der offiziellen Einweihung versammelten sich zahlreiche Vertreter des Marktes Windorf, sowie der am Bau beteiligte Firmen.

Das neue Gebäude entstand anstelle des seit Jahren leer stehenden sogenannten Kammerer-Hauses. Nach dem Abriss im Mai 2025 begannen die Bauarbeiten, rund 14 Monate später konnte die Fertigstellung gefeiert werden. Im Erdgeschoss stehen ein großer Gruppenraum, eine Küche und Toiletten zur Verfügung, im Obergeschoss befinden sich Archiv- und Technikräume.

Bürgermeister Christian Bernkopf betonte in seinem Grußwort die große Freude über das neue Bürgerhaus. Es biete den Vereinen und der gesamten Dorfgemeinschaft künftig Raum für Begegnungen, Veranstaltungen und ein lebendiges Miteinander. Sein besonderer Dank galt allen, die zur erfolgreichen Umsetzung beigetragen haben – von den Planern und ausführenden Firmen über die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Marktes Windorf bis hin zum Marktgemeinderat. Besonders hob er den Arbeitskreis Dorferneuerung unter der Leitung von Klaus Opitz hervor, dessen Mitglieder sich mit viel Engagement und Detailarbeit in die Gestaltung und Umsetzung eingebracht hatten.

Künftig soll das Bürgerhaus zahlreichen Vereinen und Gruppierungen als neue Heimat dienen. Geplant sind unter anderem Treffen der Mutter-Kind-Gruppe, Veranstaltungen des VdK und Frauenbundes, Ministrantenstunden sowie Musikunterricht und Proben örtlicher Musikgruppen und Chöre.



Auch das Vereinsarchiv des Waldvereins Sektion Ebersberg findet hier ein neues Zuhause. Darüber hinaus steht das Haus der gesamten Bevölkerung für Veranstaltungen offen.

Die Baukosten belaufen sich auf rund 590.000 Euro. Unterstützt wurde das Projekt mit einer Förderung von 200.000 Euro durch das Amt für Ländliche Entwicklung Niederbayern.

Zum Abschluss wünschte Bürgermeister Bernkopf, dass das neue Bürgerhaus zu einer „neuen Heimatstätte“ wird, in der die Menschen viel Freude und Gemeinschaft erleben können. Nach den Grußworten wurde das Gebäude von Pfarrer Jojappa Tulimelli und Pfarrer Johannes Keller gesegnet. Musikalisch umrahmte der Kirchenchor den Festakt.

Klaus Opitz, Vorsitzender des Arbeitskreises Dorferneuerung, fasste die Freude über die Fertigstellung treffend in einem Reim zusammen: „Lang ersehnt, nun endlich wahr! Wir haben ein Haus, wie wunderbar! Es sei und bleibe allezeit, Glücksquelle der Gemeinsamkeit!“



Zahlreiche Besucher besichtigen neues Bürgerhaus in Otterskirchen

Im Anschluss an den Erntedankgottesdienst am 4. Oktober 2026 nutzten zahlreiche Bürgerinnen und Bürger die Gelegenheit, das neu errichtete Bürgerhaus in Otterskirchen zu besichtigen.



Bei einem Rundgang durch das neue Gebäude konnten sich die Besucherinnen und Besucher selbst ein Bild von den Räumlichkeiten und der Gestaltung des Bürgerhauses machen.

Zweiter Bürgermeister Max Fenzl führte gemeinsam mit Klaus Opitz, dem Vorsitzenden des Arbeitskreises Dorferneuerung Otterskirchen, die interessierten Gäste durch die verschiedenen Bereiche und gab dabei interessante Einblicke in die Entstehungsgeschichte und die einzelnen Schritte rund um Planung und Bau des neuen Hauses.



Von der ersten Idee bis zur Fertigstellung war es ein umfangreiches Projekt, dessen Ergebnis nun vor Ort besichtigt werden konnte. Die modernen und großzügig gestalteten Räumlichkeiten bieten vielfältige Möglichkeiten für das gesellschaftliche und gemeinschaftliche Leben in Otterskirchen.

Beim Rundgang blieb auch ausreichend Gelegenheit, miteinander ins Gespräch zu kommen, Fragen zu stellen und sich über die künftige Nutzung des Bürgerhauses auszutauschen. Das große Interesse zeigte, wie sehr das neue Gebäude bereits jetzt die Aufmerksamkeit der Bürgerinnen und Bürger auf sich zieht.

Mit der Besichtigung konnte das neue Bürgerhaus nach seiner Fertigstellung nun auch offiziell für die Bevölkerung erlebbar gemacht werden. Die Marktgemeinde Windorf freut sich darauf, dass die neuen Räumlichkeiten künftig mit Leben gefüllt und zu einem Ort der Begegnung und des gemeinschaftlichen Miteinanders werden.





Rund 140 Senioren beim Herbstaufzug in den Bayerischen Wald



Bei strahlendem Herbstwetter und bester Stimmung machten sich am 1. Oktober rund 140 Seniorinnen und Senioren auf den Weg zu einem abwechslungsreichen Ausflug in den Bayerischen Wald. Unter der Leitung von Erstem Bürgermeister Christian Bernkopf führte die Fahrt zunächst zum idyllisch gelegenen Arbersee, wo die Teilnehmerinnen und Teilnehmer einen herrlichen Herbsttag inmitten der Natur genießen konnten.

Begleitet wurde die Gruppe von Zweitem Bürgermeister Max Fenzl, Drittem Bürgermeister Josef Eisenreich, Seniorenbeauftragter Magda Fesl sowie Johanna Nothhaft aus der Gemeindeverwaltung.

Für die Sicherheit und medizinische Betreuung während des Ausflugs

sorgten Stefan Salowski und Sarah Groll vom BRK.

Am Arbersee angekommen, nutzten viele die Gelegenheit für einen gemütlichen Spaziergang. Auf dem barrierearmen Wanderweg ging es in aller Ruhe rund um den See, vorbei an der herbstlich gefärbten Landschaft und dem glitzernden Wasser. Das sonnige Wetter lud dabei geradezu dazu ein, die Natur zu genießen und miteinander ins Gespräch zu kommen. Wer es etwas gemütlicher angehen lassen wollte, machte es sich auf der Sonnenterrasse oder im Wintergarten bequem und ließ die besondere Atmosphäre des Arbersees auf sich wirken.





Nach dieser ersten Etappe ging es weiter nach Arnbruck ins Glasdorf Weinfurter. Dort wartete eine gemütliche Kaffee-Einkehr auf die Ausflugsgäste. Bei Kaffee und Kuchen wurde in geselliger Runde geplaudert, gelacht und der gemeinsame Nachmittag genossen.



Natürlich durfte auch ein Bummel durch das Glasdorf nicht fehlen.



Zwischen kunstvollen Glasobjekten und liebevoll gestalteten Geschenkideen wurde so mancher fündig und das ein oder andere schöne Souvenir trat gemeinsam mit seinem neuen Besitzer die Heimreise an.

Viel zu schnell verging der abwechslungsreiche Nachmittag. Gegen 17 Uhr hieß es schließlich, wieder die Heimreise anzutreten. Im Gepäck waren nicht nur die ein oder anderen schönen Erinnerungsstücke, sondern vor allem viele schöne Eindrücke und gemeinsame Erlebnisse. Einigkeit herrschte am Ende des Tages darüber, dass der Seniorenausflug einmal mehr ein rundum gelungener Tag war. Bei herrlichem Wetter, schönen Ausflugszielen und vor allem in geselliger Gemeinschaft konnten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer einen unbeschwerten Tag genießen.





Verstärkung für unseren Bauhof

Zum 1. Oktober 2026 hat unser gemeindlicher Bauhof Verstärkung bekommen: Wir freuen uns, zwei neue Mitarbeiter in unserem Team begrüßen zu dürfen.

Mit ihrem Einsatz unterstützen sie künftig die vielfältigen Aufgaben unseres Bauhofs – von der Pflege und Unterhaltung der gemeindlichen Anlagen und Grünflächen über kleinere Reparatur- und Instandhaltungsarbeiten bis hin zu den zahlreichen Aufgaben, die im täglichen Gemeindebetrieb anfallen.

Wir heißen unsere beiden neuen Bauhofmitarbeiter Florian Sattler aus Söldenham und Michael Bauer aus Hidring herzlich willkommen und wünschen ihnen einen guten Start, viel Freude bei ihren neuen Aufgaben sowie eine gute und erfolgreiche Zusammenarbeit mit dem gesamten Team!



v.l.: Erster Bürgermeister Christian Bernkopf, Florian Sattler, Michael Bauer und Bauhofleiter Hans Hölzl

Wichtiger Hinweis

**Das Einwohnermelde-, Pass- und Gewerbeamt ist
bis einschl. 21.10.2026 nur vormittags besetzt.**

Ausnahmen nur nach vorheriger Terminvereinbarungen möglich.

Bitte vereinbaren Sie hierfür rechtzeitig einen Termin unter:

Telefon 08541 962601

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

MARKT WINDORF



Standesamtsnachrichten

Im **dritten Quartal 2026** wurde für folgende Personenstandsfälle die Erlaubnis zur Veröffentlichung erteilt:

Geburten: 11 (9 Daten wurden nicht zur Veröffentlichung freigegeben)

Name	Wohnort	Geburtstag
Nechifor Matei Ciprian	Windorf	11.05.2026 nachträglich
Gerl Franziska	Silling	31.07.2026
Höber Lea	Gaishofen	04.09.2026

Eheschließungen: 9 (3 Daten wurden nicht zur Veröffentlichung freigegeben)

Name	Wohnort	Hochzeitstag
Schütz Andreas und Idziok Selina	Rathsmannsdorf	10.07.2026
Haslinger Franz und Flierl Sarah	Rathsmannsdorf	24.07.2026
Wagner Maximilian und Sauer Sarah	Rathsmannsdorf	25.07.2026
Erickson Stefan und Lang Kerstin	Deichselberg	25.07.2026
Roth Julian und Bernt Sarah	Rathsmannsdorf	08.08.2026
Bumberger Simon und Kühbeck Verena	Ratzenleiten	12.09.2026

Sterbefälle: 15 (4 Daten wurden nicht zur Veröffentlichung freigegeben)

Name	Alter	Wohnort	Sterbetag
Zitzelsberger Ursula	92	Windorf	02.07.2026
Hell Norbert	82	Kalteneck	06.07.2026
Bernkopf Gerhard	80	Rathsmannsdorf	17.07.2026
Amann Anton	58	Windorf	27.07.2026
Küfner Renate	73	Windorf	02.09.2026
Schober Berta	90	Windorf	04.09.2026
Buchlin Pierre	83	Windorf	11.09.2026
Hausladen Josef	86	Otterskirchen	16.09.2026
Bircheneder Maria	95	Schönhart	17.09.2026
Kienert Horst	64	Renholding	17.09.2026
Zwiener Dieter	74	Pleinting	26.09.2026

Wir haben nur die Personenstandsfälle veröffentlicht, welche uns die Einwilligungserklärung zur Weitergabe personenbezogener Daten erteilt haben.

Sollten Sie Ihren Personenstandsfall noch **nachträglich** veröffentlichen wollen, teilen Sie uns dies bitte per Telefon: 08541/9626-02 oder unter Email: standesamt@markt-windorf.de mit.

Standesamt Windorf, 06.10.2026

Die Standesbeamtin



Rentenberatung in Windorf am Montag, 2. November 2026

von **14:00** bis **17:00 Uhr**

im **Rathaus Windorf, Grosser Sitzungssaal**

Die Rentenberatung wird von Herrn Knötig vom Staatlichen Versicherungsamt am Landratsamt Passau durchgeführt. Er berät zu allen Fragen des Sozialversicherungsrechts.

Dazu gehören insbesondere:

- Rentenauskünfte,
- die Regelungen zu 556-Euro-Jobs,
- die abschlagsfreie Rente,
- die Voraussetzungen für den Rentenbezug sowie
- aufstockende Grundsicherungsleistungen.

Eine Beratung ist nur nach **vorheriger Terminvereinbarung** unter **Telefon 08541 9626-0** oder per E-Mail **info@markt-windorf.de** möglich.

Bitte bringen Sie zu Ihrem Termin Ihren Personalausweis oder Reisepass mit. Sollten Sie bereits eine Rente beziehen, bringen Sie bitte außerdem Ihren aktuellen Rentenbescheid mit.

MARKT WINDORF

Wandertag der Tourismusgemeinschaft: Gemeinsam unterwegs an der Vils

Vilshofen. Gemeinsam wandern, die Region entdecken und dabei Wissenswertes erfahren:

Die Tourismusgemeinschaft Bayerisches Donautal & Klosterwinkel lädt am **Sonntag, 18. Oktober 2026**, zu einem gemeinsamen Wandertag entlang der Vils bis zur Abtei Schweiklberg ein. Auf der rund elf Kilometer langen Strecke stehen das gemeinsame Wandern, spannende Einblicke in die Region und natürlich auch die Geselligkeit im Mittelpunkt.

Treffpunkt ist um **9 Uhr vor dem Hallenbad in Vilshofen**. Von dort führt die Wanderung entlang der Vils über Grafenmühl nach **Mattenham** und weiter zum Piske-Turm. Bei einer kleinen Brotzeit können sich die Teilnehmer stärken und erfahren dabei Wissenswertes über den früheren Granitabbau im Vils-Engtal. Über den Taferlsee geht die Wanderung anschließend weiter zur **Abtei Schweiklberg**. Dort erhalten die Teilnehmer bei einem Klosterrundgang interessante Einblicke in die Abtei. Gegen 13.30 Uhr findet der Wandertag bei Kaffee und Kuchen im OLALA einen gemütlichen Ausklang.

„Mit unserem Wandertag möchten wir dazu einladen, unsere Region gemeinsam zu Fuß zu entdecken. Entlang der wunderschönen Strecke direkt an der Vils gibt es nicht nur viel zu Sehen, sondern auch viel Interessantes über die Geschichte und Besonderheiten unserer Heimat zu erfahren“, so die Organisatoren Matthias Hiergeist & Marina Kirschner von der Tourismusgemeinschaft Bayerisches Donautal & Klosterwinkel.

Die Teilnahme ist kostenlos,
eine Anmeldung ist jedoch bis **Freitag, 16. Oktober 2026**, erforderlich.

Anmeldung und weitere Informationen:

Tourismusgemeinschaft Bayerisches Donautal & Klosterwinkel

Telefon: 08541 208 112

E-Mail: info@donautal-klosterwinkel.de



Hinweis zur Anzeigengestaltung

Da in letzter Zeit vermehrt **Anzeigen im DIN-A4-Hochformat** zur Veröffentlichung im Vorwaldboten eingereicht werden, möchten wir darauf hinweisen, dass Anzeigen im DIN-A4-Hochformat **für die Veröffentlichung entsprechend angepasst/verkleinert werden müssen.**

Um eine optimale Darstellung zu gewährleisten, bitten wir darum, Anzeigen künftig möglichst bereits **im gewünschten Anzeigenformat** zu erstellen.

Die **Anzeigenbreite beträgt 19 cm**, die entsprechende Höhe richtet sich nach dem gewünschten Anzeigenformat.

Mögliche Anzeigenformate:

- 1/8 Seite
- 1/4 Seite
- 1/3 Seite
- 1/2 Seite
- 2/3 Seite

Ganzseitige Anzeigen sind nicht möglich!

Mögliche Dateiformate: PDF, JPG oder Word (DOC/DOCX)

Vielen Dank für die Beachtung!

Die Redaktion

Senioren-Treffen in Rathsmannsdorf

am 19.10.2026

ab 9:00 Uhr im Bürgerhaus Rathsmannsdorf

Spiele-Vormittag mit Frühstück

- keine Anmeldung erforderlich -

Auf eine zahlreiche Teilnahme freuen sich

Magda Fesl & Alexandra Seidl
(08541 7314) (08546 1729)



Notdienst der Apotheken im Landkreis Passau

Der Apotheken-Notdienstfinder per Telefon

22 8 33*

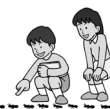
von jedem Handy ohne Vorwahl

● **Handy:** 22 8 33* ● **Festnetz:** 0800 00 22 8 33** ● **SMS:** „apo“ an 22 8 33*

(*max. 69 ct/Min/SMS / **kostenlos)

Unter www.lak-bayern.notdienst-portal.de können Sie die aktuellen Dienstpläne der Apotheken im Landkreis Passau abrufen.

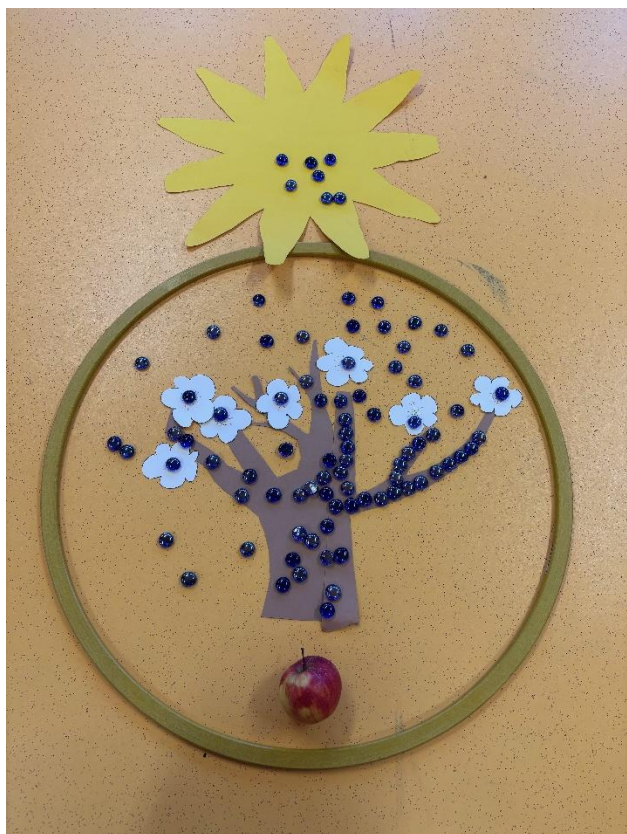
KINDERGARTENNACHRICHTEN



🌾 Erntedankfest im Kindergarten St. Michael Otterskirchen 🌾

Auch in diesem Jahr haben wir im Kindergarten St. Michael Otterskirchen gemeinsam mit unseren Kindern ein schönes **Erntedankfest** gefeiert.

Bereits im Vorfeld beschäftigten wir uns mit dem Thema **Obst und Gemüse**. Die Kinder erfuhren, warum eine gesunde Ernährung wichtig ist und dass Obst und Gemüse unserem Körper **Kraft und Energie** schenken und uns dabei helfen, gesund und fit zu bleiben. 🍎 🥕 🍌



Unser Erntedankfest feierten wir gemeinsam mit allen Kindern. **Pastoralreferentin Frau Regina Maller** begleitete die Feier und erklärte den Kindern auf kindgerechte und anschauliche Weise, was eine Ernte ist und warum wir Erntedank feiern. Dafür möchten wir uns ganz herzlich für ihre liebevolle Unterstützung bedanken.

Anschließend ließen wir es uns bei einem gemeinsamen Frühstück schmecken. Es gab **selbstgemachte Gemüsesuppe, Marmeladenbrote** sowie **frisches Obst und Gemüse**. 🍷 🍎 🥕

Bei herrlichem Herbstwetter verbrachten wir danach noch viel Zeit in unserem Garten. Die Kinder konnten spielen, entdecken und die ersten schönen Herbsttage genießen.

Es war ein **wunderschöner und gemeinschaftlicher Tag**, an dem wir gemeinsam dankbar waren für die vielen guten Gaben, die uns die Natur schenkt. 🍂 ❤️

Das Team des Kindergartens St. Michael Otterskirchen



Gottesdienstordnung der Pfarrei Otterskirchen vom 17.10. – 25.10.2026

Samstag 17.10.

15.00 Uhr Tiersegnung beim Kreuz (Ministrantenaktion) auf der Wiese gegenüber Autohaus Zander

Herzliche Einladung zur kurzen Andacht und Segnung von Tieren:

In der katholischen Kirche gibt es eine wunderbare Tradition, die Tiere am 4. Oktober zu segnen, denn dies ist der Feiertag des Heiligen Franz von Assisi, der von der Kirche als Schutzpatron der Tiere und der Umwelt verehrt wird.

Der Heilige Franziskus hegt großen Respekt und Liebe für alle Geschöpfe. Er betrachtete alle Tiere als Brüder und Schwestern, die Fürsorge und Güte verdienen. Die Tradition der Kirche lehrt uns, dass er sogar den Vögeln predigte und sehr tierfreundlich war. Indem wir Tiere an seinem Feiertag mit Weihwasser segnen, ehren wir seine Spiritualität und führen sein Vermächtnis fort. Es bedeutet auch, dass die Kirche die Bindung und Beziehung zwischen Mensch und Tier schätzt, die uns begleiten, uns lieben und uns die Einsamkeit nehmen. Daher ist es sinnvoll, für ihr Wohlergehen zu beten. - **Pfarrer Jojappa Tulimelli**

Sonntag 18.10. 29. Sonntag im Jahreskreis

08.15 Uhr Hl. Amt von

Hans Dorfmeister mit Kindern für liebe Ehefrau, Mama und Oma zum Sterbetag
Jasmin Moser für Rosemarie Brinninger
Fam. Katharina Steinbeißer für Rosemarie Brinninger
Fam. Karl-Heinz Endl für Firmpaten Josef Endl
Gotthard und Irmgard Schwingenschlögl für Josef Endl

L: Maier G.

**14.00 Uhr Oktoberrosenkranz – Hr. Pfarrer und Pfarrgemeinderat
(mit musikalischer Gestaltung)**

Dienstag 20.10. Abendgottesdienst

19.00 Uhr Hl. Messe von

Ingrid und Adi Drexler mit Familie für Hans Bürgermeister
Fam. Adolf Drexler für Onkel Franz Mühlbauer
Fam. Klaus Opitz, Gaishofen für Franz Mühlbauer
Fam. Irmi Fischl, Lemberg für Marianne Ratzinger
Rosa Hauzenberger für Herta Fischl

Sonntag 25.10. 30. Sonntag im Jahreskreis

Sammlung für Weltmission

08.15 Uhr Hl. Amt von

Maria Schwingenschlögl für Michael Gotzl
Fam. Josef und Hildegard Buchbauer für Eleonora Gotzl
CSU Otterskirchen für Erich Fischer
Anna Kapfhammer für Josef Hauzenberger
Max und Brigitte Hiergeist für Johann Sterner

L: Kirchberger E.

**14.00 Uhr Oktoberrosenkranz – Frauenbund Otterskirchen
(mit anschließender Einladung zu Kaffee und Kuchen im neuen Bürgerhaus)**

Gottesdienstordnung der Pfarrei Rathsmannsdorf vom 17.10. – 24.10.2026

Samstag, 17.10. Vorabendgottesdienst zum 29. Sonntag im Jahreskreis

18:30 Uhr Oktoberrosenkranz - Kath. Frauenbund Rathsmannsdorf

19:00 Uhr Hl. Amt von

Maria Bumberger mit Kindern für lieben Ehemann, Vater und Opa Siegfried Bumberger zum Sterbetag
Helmut und Ingrid für lieben Vater und Schwiegervater Johann Endl, Dentberg
die Enkel für lieben Opa Johann Endl, Dentberg
Fam. Alois Eder sen. für Nachbar Alfons Klement
Fam. Alois Eder jun. für Nachbar Alfons Klement



Mittwoch, 21.10. Abendgottesdienst - Hl. Ursula u. Gef.

19:00 Uhr Hl. Messe von
 Hermine Ragaller für Verstorbene Maria Anetsberger
 Fam. Ebner, Kalteneck für Annemie Dagn
 Fam. Hans Salzberger für Annemie Dagn

Samstag, 24.10. Vorabendgottesdienst zum 30. Sonntag im Jahreskreis

18:30 Uhr Oktoberrosenkranz - Pfarrgemeinderat

19:00 Uhr Hl. Amt von
 Anna Seidl für Ehemann, Vater, Schwiegervater und Opa zum Sterbetag
 Elisabeth Schuh für Onkel Josef Scheufl
 Geschwister Anetsberger für liebe Mutter Maria Anetsberger
 zum 1. Sterbetag
 Fam. Robert Kramer für Mama, Schwiegermama und Oma Annemarie Kramer
 zum 80. Geburtstag
 Elisabeth Kroiß für Cousin Siegfried Bumberger
 Fam. Fischl, Gottholling für Siegfried Bumberger

Ewiges Licht stiftet: ungenannt

Liebe Angehörige der Pfarrei Rathsmannsdorf!

Ein ehrenamtlicher Besuchsdienst aus der Pfarrei nimmt sich Zeit für ein gutes Gespräch bei Ihnen zuhause in gewohnter Umgebung. Das Angebot gilt besonders für kranke, alleinstehende oder einsame Menschen, die sich Gesellschaft und ein Zuhören wünschen.

Wenn Sie Interesse haben oder Personen kennen, die sich über einen Besuch freuen würden, melden Sie sich gerne im Pfarrbüro Otterskirchen bei Pfarrsekretärin Roswitha Kanamüller.

Montag und Donnerstag jeweils von 08.00 Uhr bis 11.30 Uhr und von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr,
 Telefon-Nr. 08546/743.

Gottesdienstordnung der Pfarrei Windorf vom 18.10. – 25.10.2026

Sonntag, 18.10. 29. Sonntag im Jahreskreis – Gedenkgottesdienst zum 800. Todestag des Hl. Franziskus von Assisi

9:30 Uhr Pfarrgottesdienst für alle Lebenden und Verstorbenen des Pfarrverbandes

Hl. Amt von

Simon Bettermann mit Fam. für Eltern und verstorbene Angehörige
 Martin, Hildegard und Franz für Oma Maria Schrimpf
 Anna Moritz für Schwester Maria Schrimpf
 Maria Höttl für gute Nachbarin Ursula Zitzelsberger
 Fam. Amann, Lohmühl/Neukirchen für Anton Amann jun. und sen.

Es singt der Kinderchor.

14:00 Uhr Oktoberrosenkranz – Pfarrgemeinderat

Donnerstag, 22.10. Abendgottesdienst - Hl. Johannes Paul II.

19:00 Uhr Hl. Messe von
 Kath. Frauenbund Windorf für alle verstorbenen Mitglieder und verstorbenen
 geistlichen Beirat Pfarrer Gotthard Würzinger
 Fam. Josef Neugirg für Rosemarie Praml
 Fam. Josef und Christa Scheungraber für Ursula Zitzelsberger
 Fam. Sterner, Haberg für Ursula Zitzelsberger

Nach dem Gottesdienst findet die Jahreshauptversammlung des Frauenbundes im Gasthaus Goldener Anker statt.

**Sonntag, 25.10. 30. Sonntag im Jahreskreis – Jahrtag der Vereine****9:30 Uhr Pfarrgottesdienst für alle Lebenden und Verstorbenen des Pfarrverbandes****Hl. Amt von**

Krieger- und Soldatenverein, Freiwillige Feuerwehr und Donauschützen Windorf für verstorbene Kameraden und Mitglieder

Fam. Maria Riesinger für Ehemann, Vater und Opa zum Geburtstag

Anneliese Gerhardinger für Ehemann zum Sterbeandenken

Fam. Josef Bircheneder für liebe Mutter Maria Bircheneder

Elfriede Moosbauer für Ehemann Helmut zum Geburtstag und für Hermine Edbauer

Nach dem Gottesdienst Zug zum Kriegerdenkmal.

14:00 Uhr Oktoberrosenkranz - DJK**Liebe Pfarrangehörige von Otterskirchen, Rathsmannsdorf und Windorf!****Einladung zum Kerzenlichttag 2026**

Sehr geehrte, liebe trauernde Eltern und Angehörige,
auch heuer gedenken wir im Advent Ihrer verstorbenen Kinder.

Wir wollen miteinander beten und uns stärken lassen von der Verheißung Gottes:

„Ich habe dich eingezeichnet in meine Hände“

2. Adventssonntag, 6. Dezember 2026. 14.00 Uhr – Ende ca. 17.00 Uhr

Gottesdienst in der Kirche St. Severin-Heining, Heining Str. 20, 94036 Passau

Anschließend Kaffee und Kuchen im Pfarrsaal.

Die Kosten für Kaffee und Kuchen trägt das Bistum Passau. Anmeldung bitte bis 22.11. im Pfarrbüro Otterskirchen (Do. u. Fr. 8.00 – 12.00 Uhr -Tel. 08546 743)



Fördererkreis Alte Kirche St. Ulrich e.V.

Einladung zur
Mitgliederversammlung

Termin: Mittwoch, 21.10.2026, um 19:45 Uhr
Ort: Bürgerhaus Rathsmannsdorf

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Bericht des 1. Vorsitzenden
2. Bericht des Schriftführers
3. Bericht des Schatzmeisters
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Vorstandschaft

Fördererkreis Alte Kirche St. Ulrich e.V.



Pfarrei Otterskirchen feiert Erntedank

Ein farbenfrohes Fest der Dankbarkeit: Volles Gotteshaus und indische Rhythmen beim Erntedankfest in Otterskirchen.

Ein wunderbares Bild der Gemeinschaft bot sich den Besuchern beim diesjährigen Erntedankfest in Otterskirchen. Die örtliche Pfarrkirche war bis auf den letzten Platz gefüllt, als die Gemeinde zusammenkam, um für die Gaben der Natur zu danken.

Ein besonderer Höhepunkt des Festgottesdienstes war der Auftritt der Grundschule Otterskirchen. Die Schülerinnen und Schüler überraschten das Publikum mit einer feierlichen und farbenfrohen Tanzeinlage: Sie präsentierten einen traditionellen indischen Tanz, der mit seinen rhythmischen Bewegungen für große Begeisterung und kräftigen Applaus in den Kirchenbänken sorgte.

Auch der Kindergarten Otterskirchen war in diesem Jahr wieder stark vertreten. Die Kindergartenkinder bereicherten den Gottesdienst mit spürbarer Freude und sangen eine Reihe wunderschöner Lieder, die den Kirchenraum mit einer ganz besonderen, festlichen Atmosphäre erfüllten.

Nach dem feierlichen Segen zog es die Festgemeinde nach draußen, denn am Pfarrhof war anschließend noch jede Menge los. Bei bestem Wetter und bester Stimmung blieben die Besucher lange gemütlich beisammen. Für das leibliche Wohl war bestens gesorgt: Mit einer reichhaltigen Auswahl an Speisen und Getränken fand das gelungene Erntedankfest einen geselligen und harmonischen Ausklang.



VEREINSNACHRICHTEN



Herzliche Einladung zum Vereinsausflug am 17.10.2026

Zusammen erkunden wir das Museum

Quintana in Künzing: von den ersten Bauern der Jungsteinzeit über die Römer am Limes bis zu den Bajuwaren des frühen Mittelalters.

Beginn Führung um 15:15 Uhr (voraussichtlich bis ca. 16:15 Uhr)

Anschließend gemütlicher Ausklang im Gasthaus „Miadl Baile“ in Künzing.

Zur Anfahrt nach Künzing werden Fahrgemeinschaften gebildet.

Treffpunkt am Windorfer Rathaus um 14:30 Uhr.

Anmeldung gerne bis zum 16.10. bei Benedikt Müller (0160/90392537) oder Philipp Schindler (0152/25650238).

Heimat-
& Geschichts-
Verein
Windorf



Gegründet 1996

Alle Interessierten (auch nicht-Mitglieder) sind herzlich eingeladen!



Katholischer Frauenbund

Wir möchten alle Frauenbundmitglieder sehr herzlich zur
Jahreshauptversammlung
am Donnerstag, 22.10.2026 einladen.

Um **19.00 Uhr** beginnen wir mit einem **Gottesdienst** für unsere verstorbenen Mitglieder mit unserem Geistlichen Beirat Herrn Pfarrer Jojappa Tulimelli.

Im Anschluss findet unsere Jahreshauptversammlung im **Goldenen Anker** statt.

Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung durch die 1. Vorsitzende
2. Berichte der Vorstandschaft
3. Bericht der Schatzmeisterin
4. Bericht der Kassenprüferinnen
5. Entlastung der Schatzmeisterin und der Vorstandschaft
6. Verlesung der Satzungsänderung mit anschließender Abstimmung
7. Terminvorschau
8. Wünsche und Anträge

Bei Interesse kann gerne vorab Einsicht in die neue Satzung genommen werden. Diese liegt ab sofort in der Bäckerei Amann und im Getränkemarkt Schmid auf.

Um eine weiterhin fruchtbare und gemeinsame Zusammenarbeit zu ermöglichen, bittet die Vorstandschaft um zahlreiche Beteiligung.

Die Vorstandschaft



Am Sonntag, den 25.10.2026 begeht der Krieger- u. Soldatenverein Windorf, die Freiwillige Feuerwehr Windorf und die Donauschützen Windorf ihren gemeinsamen Jahrtag. Alle Mitglieder, die örtlichen Vereine und die gesamte Bevölkerung sind hierzu sehr herzlich eingeladen.

Treffpunkt: 09.15 Uhr Vereinslokal

**Nach dem Gedenkgottesdienst für die verstorbenen Mitglieder, ziehen wir zum Kriegerdenkmal (Kranzniederlegung).
Anschließend musikalischer Frühschoppen im Vereinslokal Goldener Anker**

**Auf Euer Kommen freuen sich
Krieger-u. Soldatenverein , Freiwillige Feuerwehr u. Donauschützen Windorf**



Am Samstag, 17.10.26 beten wir um **18.30 Uhr**
einen **Oktoberrosenkranz** in unserer Pfarrkirche.

Auf zahlreiche Teilnahme freut sich euer Vorstandsteam!



Katholischer
Deutscher
Frauenbund

Katholischer Frauenbund Windorf

Wir beteiligen uns mit Fahne und Vereinskleidung
am **Jahrtag der Vereine**

Sonntag, den 25. Oktober 2026

Treffpunkt: 9:15 Uhr vor der Kirche

Über eine zahlreiche Beteiligung freut sich die Vorstandschaft.



An die Sponsoren, Unterstützer und Gönner des FC Windorf

Einladung zur Weihnachtsfeier

Am **27. November 2026** um **18:00 Uhr**

Liebe Partner und Freunde des FC Windorf,

ein weiteres ereignisreiches Jahr liegt hinter uns. Viele gemeinsame Momente, sportliche Erfolge und Begegnungen haben das Vereinsjahr geprägt – und dabei durften wir einmal mehr auf eure Unterstützung und Verbundenheit zählen.

Dafür möchten wir herzlich Danke sagen und gemeinsam mit euch das Jahr in geselliger Runde ausklingen lassen.

Wir laden euch daher herzlich zu unserer

Weihnachtsfeier mit traditioneller Christbaumversteigerung

ein:

🌲 Datum: 27. November 2026

🕒 Beginn: ab 18:00 Uhr

📍 Ort: Landgasthof Moser – direkt im Bootshaus

Freut euch auf einen gemütlichen und vorweihnachtlichen Abend mit guten Gesprächen, geselligem Beisammensein und natürlich unserer traditionellen Christbaumversteigerung.

Wir freuen uns sehr darauf, gemeinsam mit euch auf das vergangene Jahr zurückzublicken, anzustoßen und einen schönen Abend zu verbringen.

Mit vorweihnachtlichen Grüßen
Euer FC WINDORF



1. Vorstand

Andreas Wagner

Herrnwald 11
94575 Windorf
+49 170 8624070
vorstand@fcwindorf.de



Jugendfeuerwehr Rathmannsdorf zu Besuch im AWO Seniorenzentrum Donautal



Kommandant Johann Anetsberger und Kassier Gerhard Seidl mit Alois Seidl

Die Jugendfeuerwehr Rathmannsdorf überraschte unsere Bewohner*innen mit selbst gebackenen Kuchen und Torten. Unter der Leitung von Jugendwartin Sina Zitzelsberger verteilten die Jugendlichen die leckeren mitgebrachten Köstlichkeiten und sorgten damit für große Freude.

Doch damit nicht genug: Gemeinsam mit unseren Bewohner*innen verbrachten sie einen schönen Nachmittag. Bei Spaziergängen und angeregten Gesprächen verging die Zeit wie im Flug. Da unsere Bewohner*innen gar nicht genug von dem Besuch bekommen

konnten, ließ man den Nachmittag vor dem Seniorenzentrum bei einer gemütlichen Runde und einem geselligen Ratsch ausklingen. Neben zahlreichen Mitgliedern der Jugendfeuerwehr waren auch der 1. Kommandant Johann Anetsberger sowie Kassier Gerhard Seidl mit dabei.

Zum Abschluss wurde noch ein gemeinsames Foto mit dem ältesten Mitglied der Feuerwehr, Herrn Alois Seidl, gemacht.

Vielen herzlichen Dank für diesen wunderschönen Besuch! Wir haben uns sehr über eure Zeit, die leckeren Kuchen und die vielen netten Begegnungen gefreut.

Alpakabesuch im AWO Seniorenzentrum Donautal - **Alle Jahre wieder ...**

Einmal im Jahr besucht Stephan Wimmer mit seinen Wolfachtal-Alpakas unser Seniorenzentrum in Windorf. Auch in diesem Jahr durften wir uns wieder über seinen Besuch freuen. Mit dabei waren die „Senioren“ Roberto und Elvis sowie der einjährige Oreo und der zweijährige Leo I.

Unsere Bewohner*innen versammelten sich im Garten, um die freundlichen und kuscheligen Tiere zu begrüßen. Die Vorfreude war groß, und alle konnten es kaum erwarten, die Alpakas zu streicheln und zu füttern. Natürlich hatte Herr Wimmer auch leckere „Alpaka-Leckerlis“ dabei.

Nachdem die Tiere ausgiebig gefüttert und gestreichelt worden waren, besuchten wir gemeinsam mit den beiden ältesten Alpakas einige Bewohner*innen auf ihren Zimmern. Auch dort sorgte der tierische Besuch für große Freude.

Es war wieder schön zu erleben, wie Tiere den Menschen ein Lächeln ins Gesicht zaubern.

Vielen Dank an Stephan Wimmer und seine Wolfachtal-Alpakas für diesen schönen Besuch!



Ehrenamtliche Cornelia Dauscha, Sozialdienstleitung Monika Seidl und Betreuungskraft Stefanie Diewald und Schülerin Johanna Seidl



Bewohnerin Annemarie Plügl



PHYSIOCARE
WINDORF

Praxis für Physiotherapie

Tel.: 08541 – 969 41 77

Frauenberg 1 94575 Windorf
www.physiocare-windorf.de



Wor lassen Zinsen regnen.

**Zweifach gut. Einmalig attraktiv:
Unser Kombi-Produkt im Anlageherbst.**

Nutzen Sie **bis 30.11.2026** die Chance, Ihr Vermögen clever kombiniert anzulegen.

Interessiert? Lassen Sie uns gemeinsam über Ihre Anlagemöglichkeiten sprechen.



Jetzt Termin vereinbaren!
vr-vp.de/anlageherbst

**VR-Bank
Vilshofen-Pocking eG**



die Kraft an Donau, Rott und Vils



ANGEBOT 16 /17.10. 2026 KW 41

**Augustiner Hell Alkoholfrei
bei uns erhältlich**

Erdinger Weizen alkoholfrei.	14,99 Euro
20 x 0,5 L	
Augustiner Hell	16,99 Euro
20 x 0,5 L	
Paulaner Spezi	10,99 Euro
20 x 0,5 L	
Adelhol. Mineralwasser	5,99 Euro
12 x 0,75 L	

Öffnungszeiten:

Freitags von 07:30 Uhr bis 12:00 Uhr und von 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr
Samstags von 07:30 Uhr bis 12:00 Uhr
Lieferservice nach Vereinbarung jederzeit möglich.

Backwaren, Tabakwaren und Zeilschriften

Getränkemarkt Renholzberger
Ostmarktstr. 7
94575 Windorf
Tel.: 08546 1011 oder 0174403040
email: edekaner65@gmail.com





NEUE HERBSTMODE IN AKTUELLEN FARBEN

für Damen von Gr. 36 - 56 & Herren von Gr. 46 - 64.

Top Angebot
Einzelteile ab **10.-€**

Große Auswahl
Damen & Herrenjacken

Textilmoden
Fachgeschäft

HAIDN

Vilshofenerstr. 10-12
Eging a. See
Tel.: 08544/91190

we are one



JR RÄDLINGER

Wir suchen für den **Standort**
Windorf zum nächstmöglichen
Zeitpunkt einen

LKW-Fahrer - Rentner (m/w/d)

Josef Rädlinger Ingenieurbau GmbH
Josef-Rädlinger-Straße 1 | 94575 Windorf
☎ +49 151 53590651 | www.raedlinger.com

EWALD SCHWINGENSCHLÖGL

Autoreparatur – Unfallinstandsetzung – Autolackiererei - betriebseigenen Leihwagen

Wir vermitteln Neu/Gebrauchtfahrzeuge der Marke Ford und alle anderen Marken.

auto-schwingenschloegl@t-online.de

Handy Nr. 0160/98270806 - Telefon 08546 1259 - Fax: 08546 2241

Mitteilung der Redaktion – Anzeigenschluss für Ausgabe KW 44/2026

Donnerstag, 22. Oktober 2026 / 09:00 Uhr